

ZARZĄDZENIE nr 29/23/24

Rektora Wrocławskiej Akademii Biznesu w Naukach Stosowanych
z dnia 20 marca 2024 r.

Ordinance no. 29/23/24 of the Rector of the Wrocław Business University of Applied Sciences dated 20.03.2024

w sprawie opłat za naukę i innych opłat dla uczestników studiów MBA rozpoczynających naukę w roku akademickim 2024/2025

on tuition fees and other fees for the participants of MBA programs commencing their studies in the academic year 2024/2025

Działając na podstawie art. 23 ust. 1 i 2 w zw. z art. 163 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 574 z późn. zm.) oraz § 15 ust. 1 i 2 Statutu Wrocławskiej Akademii Biznesu w Naukach Stosowanych ustaliam poniższe zasady odpłatności za usługi edukacyjne obowiązujące dla uczestników studiów MBA rozpoczynających naukę w roku akademickim 2024/2025:

Acting pursuant to Article 23(1) and (2) in conjunction with Article 163(2) of the Act of 20 July 2018. Law on Higher Education and Science (i.e. Journal of Laws of 2022, item 574, as amended) and § 15, paragraphs 1 and 2 of the Statute of the Wrocław Business University of Applied Sciences, I establish the following rules of payment for educational services applicable to participants of MBA programs commencing their studies in the academic year 2024/2025:

§ 1

1. Opłaty za studia magisterskie MBA prowadzone w języku polskim/ angielskim STACJONARNE/ NIESTACJONARNE wynoszą

The following fees are established for full-time/part-time master MBA studies in Polish/English

Nazwa studiów magisterskich MBA / The name of MBA (master program)	Język studiowania / Language of study	Tryb studiów / Mode of study	Waluta / Currency	Opłata administracyjna / Administrative fee	Opłata czesnego w 1 racie / Tuition fee in 1 instalment	Opłata czesnego w 2 ratach / Tuition fee in 2 instalments	Opłata czesnego w 4 ratach / Tuition fee in 4 instalments	Opłata czesnego w 8 ratach / Tuition fee in 8 instalments	Opłata czesnego w 16 ratach / Tuition fee in 16 instalments
Executive MBA	polski / Polish	niestacjonarne / part-time	PLN	100	32 500	17 070	8 740	4 470	2 290
International MBA	angielski / English	niestacjonarne / part-time	PLN	100	42 500	22 320	11 430	5 850	2 990
			EUR	25	9 900	5 200	2 660	1 360	700
Global MBA	angielski / English	stacjonarne / full-time	PLN	100	42 500	22 320	11 430	5 850	2 990
			EUR	25	9 900	5 200	2 660	1 360	700

2. Opłaty za studia podyplomowe MBA prowadzone w języku polskim/angielskim NIESTACJONARNE wynoszą:

The following fees are established for part-time postgraduate MBA studies in Polish/English

Rodzaj studiów podyplomowych MBA / Type of postgraduate MBA program	Język studiowania / Language of study	Waluta / Currency	Opłata administracyjna / Administrative fee	Opłata czesnego w 1 racie / Tuition fee in 1 instalment	Opłata czesnego w 2 ratach / Tuition fee in 2 instalments	Opłata czesnego w 4 ratach / Tuition fee in 4 instalments	Opłata czesnego w 8 ratach / Tuition fee in 8 instalments
2-semestralne / 2-semester	polski / Polish	PLN	500	19 900	10 448	5 348	2 736
	angielski / English	PLN	500	22 900	12 030	6 160	3 150
		EUR	115	5 340	2 800	1 440	740
3-semestralne / 3-semester	polski / Polish	PLN	500	25 500	13 390	6 860	3 510

3. Wprowadza się następujące zniżki obowiązujące na studiach MBA:

The following discounts are set for MBA studies:

Zniżki na studia magisterskie MBA rozpoczynające się w semestrze zimowym 2024/25 / <i>Discounts for MBA master's degree studies commencing in winter semester 2024/2025</i>	do / till 30.06.2024	Executive MBA: zniżka 3 000 PLN International MBA: zniżka 4 000 PLN / 930 EUR
	01.07 – 15.09.2024	Executive MBA: zniżka 2 000 PLN International MBA: zniżka 3 000 PLN / 700 EUR
Zniżki na studia podyplomowe MBA rozpoczynające się w semestrze zimowym 2024/25 / <i>Discounts for MBA postgraduate studies commencing in winter semester 2024/2025</i>	do / till 30.06.2024	PL: zniżka 2 000 PLN ENG: zniżka 3 000 PLN / 700 EUR
	01.07 – 15.09.2024	PL: zniżka 1 000 PLN ENG: zniżka 2 000 PLN / 465 EUR
Zniżki na studia magisterskie MBA rozpoczynające się w semestrze letnim 2024/25 / <i>Discounts for MBA master's degree studies commencing in summer semester 2024/2025</i>	do / till 31.01.2025	Executive MBA: zniżka 3 000 PLN International MBA: zniżka 4 000 PLN / 930 EUR
	01.02 – 28.02.2025	Executive MBA: zniżka 2 000 PLN International MBA: zniżka 3 000 PLN / 700 EUR
Zniżki na studia podyplomowe MBA rozpoczynające się w semestrze letnim 2024/25 / <i>Discounts for MBA postgraduate studies commencing in summer semester 2024/2025</i>	do / till 31.01.2025	PL: zniżka 2 000 PLN ENG: zniżka 3 000 PLN / 700 EUR
	01.02 – 28.02.2025	PL: zniżka 1 000 PLN ENG: zniżka 2 000 PLN / 465 EUR

4. W ramach standardowej akcji promocyjnej na studiach MBA wprowadza się następujące rabaty w opłatach za naukę (*rabaty nie sumują się*):

- dla wszystkich absolwentów Wyższej Szkoły Handlowej we Wrocławiu / Wrocławskiej Akademii Biznesu w Naukach Stosowanych – rabat w wysokości 10% oraz zwolnienie z opłaty administracyjnej
- dla członków rodzin decydujących się podjąć studia MBA w tym samym czasie - rabat w wysokości 10%
- dla członków rodzin podejmujących studia MBA w kolejnych 2 edycjach – rabat w wysokości 10%
- dla pracowników tej samej firmy aplikujących na studia magisterskie MBA w tym samym czasie – rabat w wysokości 15% (jeśli aplikują co najmniej 2 osoby), a na studia podyplomowe MBA - 20% (jeśli aplikują co najmniej 3 osoby)
- dla pracowników firm współtworzących programy studiów MBA – rabat w wysokości 10%, a także ich stałych klientów - w wysokości 5%.

As part of a standard promotional campaign for MBA studies, the following discounts on tuition fees are set (discounts do not add up):

- for all graduates of the University of Business in Wrocław / Wrocław Business University of Applied Sciences – discount in the amount of 10% and exemption from the administrative fee*
- for family members who decide to undertake MBA studies at the same time - discount in the amount of 10%*
- for family members taking up MBA studies in the following 2 editions - discount in the amount/ of 10%*
- for employees of the same company applying for MBA studies at the same time - discount in the amount of 15% (if at least 2 people apply), and for postgraduate MBA - 20% (if at least 3 people apply)*
- for employees of companies co-creating MBA programs - discount in the amount of 10%, as well as their regular clients - in the amount of 5%.*

5. Oprócz standardowych rabatów możliwe jest stosowanie dodatkowych promocji cenowych ustalanych przez Dyrektora Studiów MBA i Podyplomowych w uzgodnieniu z Rektorem WAB.

In addition to standard discounts, it is possible to use additional price promotions set by the Director of MBA and Postgraduate Programs in consultation with the Rector of WAB.

6. W szczególnych przypadkach i na uzasadniony wniosek, Rektor może ustalić indywidualną zniżkę w opłatach na wniosek Dyrektora Studiów MBA i Podyplomowych.

In special cases and at a justified request, the Rector may set an individual discount in fee at the request of the Director of MBA and Postgraduate Programs.

§ 2

1. Opłaty powinny być regulowane zgodnie z obowiązującym na dany semestr harmonogramem, stanowiącym Załącznik nr 1 i Załącznik nr 2 do Zarządzenia.

Fees shall be paid in accordance with the schedule in force for the semester, which is attached as Appendix 1 and Appendix 2 to the Ordinance.

2. Za niedotrzymanie terminów uiszczenia opłat podanych wyżej w §1 student ma obowiązek zapłaty odsetek, zgodnie z przepisami Kodeksu Cywilnego.

In the event of the failure to meet deadlines for the payment of tuition fees, the student is required to pay of the with interest, pursuant to the provisions of the Civil Code.

3. Student powtarzający semestr/rok studiów wnosi opłaty czesnego w wysokości określonej w §1.

- Student (studiów w języku polskim) powtarzający przedmioty (wpis warunkowy) wnosi opłatę w wysokości 500 PLN za każdy powtarzany przedmiot. Student powtarzający ostatni semestr w zakresie wyłącznie seminarium

dypłomowego wnosi opłatę semestralną czesnego obniżoną o połowę.

- b) Student (studia w języku angielskim) powtarzający przedmioty (wpis warunkowy) wnosi opłatę 150 EUR za każdy powtarzany przedmiot. Student powtarzający ostatni semestr w zakresie wyłącznie seminarium dyplomowego wnosi opłatę semestralną czesnego obniżoną o połowę.

The student repeating a semester/year of the studies is obliged to pay the tuition fee determined in §1.

- a) *The student (studying in Polish language) repeating courses (conditional enrolment) is obliged to pay 500 PLN for each course being repeated. A student repeating the last semester only in terms of a seminar is obliged to pay half of the semester tuition fee.*

- b) *The student (studying in English language) repeating courses (conditional enrolment) is obliged to pay 150 EUR for each course being repeated. A student repeating the last semester only in terms of a seminar is obliged to pay half of the semester tuition fee.*

4. Student, który wznawia studia na ostatnim semestrze i w trakcie dotychczasowych studiów zaliczył wszystkie przedmioty objęte planem studiów z wyjątkiem seminarium dyplomowego wnosi opłatę reaktywacyjną oraz opłatę semestralną czesnego obniżoną o połowę.

The student who applies for readmission to the last semester and has obtained a credit for all courses except for the diploma seminar should pay the reactivation fee and half of the amount of the semester tuition fee.

5. Wszyscy kandydaci (także obcokrajowcy), którzy na podstawie § 38 Regulaminu studiów Wrocławskiej Akademii Biznesu w Naukach Stosowanych oraz na podstawie art. 69 Ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym i Rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 27 września 2018 r. w sprawie studiów przenoszą się z innych uczelni, przed złożeniem podania o przyjęcie na studia w trybie przeniesienia muszą dokonać opłaty administracyjnej.

All candidates (including foreigners) who, on the basis of § 38 of the Rules and Regulations of Wrocław Business University of Applied Sciences and on the basis of Article 69 of the Law on Higher Education and the Decree of the Minister of Science and Higher Education of 27 September 2018 on studies, transfer from other universities, must pay an administrative fee before applying for admission as a transfer student.

6. Wszyscy kandydaci (także obcokrajowcy), którzy na podstawie § 18 Regulaminu studiów Wrocławskiej Akademii Biznesu w Naukach Stosowanych ubiegają się o przeniesienie zajęć i wpisanie na semestr wyższy niż pierwszy, przed złożeniem podania o przyjęcie na studia w trybie przeniesienia muszą dokonać opłaty administracyjnej.

All candidates (including foreigners) who, on the basis of § 18 of the Rules and Regulations of Wrocław Business University of Applied Sciences apply for the transfer of classes and to be enrolled in a semester higher than the first semester, must pay an administrative fee before applying for admission as a transfer student.

7. Opłaty dodatkowe (additional fees):

1	Wydanie legitymacji studenckiej <i>Issuing a student identity card</i>	22,00 PLN (lub w przypadku cudzoziemców równowartość 5 EUR) / <i>or in case of foreigners the equivalent of 5 EUR</i>)
2	Wydanie duplikatu legitymacji studenckiej <i>Issuing a duplicate of a student identity card</i>	33,00 PLN
3	Wydanie duplikatu dyplomu ukończenia studiów <i>Issuing a duplicate of graduation diploma</i>	20,00 PLN
4	Wydanie duplikatu suplementu do dyplomu ukończenia studiów <i>Issuing a duplicate of a transcript of records to graduation diploma</i>	20,00 PLN
5	Wydanie odpisu dyplomu w tłumaczeniu na język obcy <i>Issuing a copy of the diploma translated into a foreign language</i>	20,00 PLN
6	Wydanie odpisu suplementu do dyplomu w tłumaczeniu na język obcy <i>Issuing a copy of the Diploma Supplement in foreign language translation</i>	20,00 PLN
7	Wydanie tłumaczenia świadectwa ukończenia studiów podyplomowych na język obcy <i>Issuing a translation of a certificate of completion of postgraduate studies into foreign language</i>	100,00 PLN
8	Za wydanie zaświadczenia o przebiegu / ukończeniu studiów podyplomowych <i>Issuing a certificate of postgraduate program progression / completion</i>	50,00 PLN
9	Za wydanie zaświadczenia o przebiegu lub ukończeniu studiów podyplomowych w języku angielskim <i>Issuing a certificate of postgraduate program progression / completion in English</i>	100,00 PLN
10	Opłata za różnice programowe <i>Fee for program differences</i>	500,00 PLN
11	Opłata za różnice programowe na studiach w języku angielskim <i>Fee for program differences for studies in English language</i>	150,00 EUR
12	Wyznaczenie indywidualnego terminu egzaminu dyplomowego organizowanego na wniosek studenta <i>Setting an individual date for the diploma examination organized at the student's request</i>	200,00 PLN

13	Oplata za rozpatrzenie podania o uchylenie decyzji o skreśleniu z listy studentów <i>Fee for processing an application to overturn a decision to remove a student from the list of students</i>	50,00 PLN
14	Oplata reaktywacyjna po skreśleniu z listy studentów <i>Reactivation fee after deletion from the list of students</i>	500,00 PLN
15	Odbiór dokumentów z przebiegu studiów po okresie 2 lat od ukończenia studiów lub skreślenia z listy studentów <i>Receipt of study records after a period of 2 years from graduation or removal from the list of students</i>	300,00 PLN
16	Ryczałtowe koszty wezwania do zapłaty <i>Flat-rate costs of calling for payment</i>	15,00 PLN
17	Dodatkowa opłata za studiowanie na kolejnej specjalności <i>Additional fee for studying another specialization</i>	1/3 czesnego w semestrze realizowania specjalności <i>1/3 of the tuition fee in the semester of the specialization</i>
18	Dodatkowa opłata za drugi kierunek kształcenia <i>Additional fee for the second course of study</i>	1/2 czesnego wg stawek dla drugiego kierunku <i>1/2 of the tuition fees for the second course of study</i>
19	Wysłanie dokumentów na terenie Polski Poczta Polska <i>Sending documents within Poland by Polish Post</i>	25,00 PLN
20	Wysłanie dokumentów za granicę kurierem DHL <i>Sending documents abroad via DHL courier</i>	Według aktualnych stawek DHL <i>According to current DHL rates</i>
21	Oplata za egzamin wewnętrzny z języka angielskiego dla osób podejmujących studia w języku angielskim i nie posiadających certyfikatu <i>Fee for the internal English language examination for those who are undertaking studies in English and do not have a certificate</i>	200,00 PLN
22	Oplata za egzamin wewnętrzny z języka polskiego dla cudzoziemców podejmujących studia w języku polskim i nie posiadających certyfikatu <i>Fee for the internal Polish language examination for those who are foreigners undertaking studies in Polish and do not have a certificate</i>	200,00 PLN

8. Opłaty za studia należy wносить na indywidualne konto otrzymane wraz z decyzją o przyjęciu na studia. Do czasu otrzymania konta indywidualnego wpłaty dokonywać na konto podane poniżej. W tytule przelewu należy wpisać swoje imię i nazwisko, numer PESEL oraz nazwę studiów.

Payment of tuition fees should be made to the individual account received with the admission decision. Until the individual account is received, payments should be made to the account given below. In the title of the transfer, it is necessary to write one's name, surname, PESEL number and the name of the studies.

9. Obowiązujący cennik dotyczy również absolwentów studiów MBA Wyższej Szkoły Handlowej/ Wrocławskiej Akademii Biznesu w Naukach Stosowanych zgłaszających się po powyższe dokumenty w roku akademickim 2024/2025.

The applicable price list also applies to MBA graduates of the University of Business in Wrocław / Wrocław Business University of Applied Sciences applying for the above documents in the academic year 2024/2025.

Adres właściciela konta / Account Owner's Address:

Wrocławska Akademia Biznesu w Naukach Stosowanych
Wrocław Business University of Applied Sciences
ul. Ostrowskiego 22, 53-248 Wrocław/Poland

Adres banku /Account Owner's Bank Address:

Bank Ochrony Środowiska S.A.
Swift Code: EBOSPLWXXX
ul. Swobodna 1, 50-088 Wrocław

Opłaty w PLN / Payment in PLN:

BANK ACCOUNT IBAN: PL 60 1540 1030 2103 0004 9462 0001

Opłaty w EURO / Payment in EURO:

BANK ACCOUNT IBAN PL 76 1540 1030 2103 0004 9462 0004

§ 3

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

The Ordinance shall come into force as of the date of signature.

Rektor
dr Roman Fulneček, prof. WAB

Załączniki/Appendices:

- a) Harmonogram opłat czesnego w roku akademickim 2024/2025 dla uczestników studiów rozpoczynających studia w semestrze zimowym (zał. 1A) / *Tuition fee schedule in the 2024/2025 academic year for study participants beginning their studies in the winter semester (Attachment 1A)*
- b) Harmonogram opłat czesnego w roku akademickim 2024/2025 dla uczestników studiów rozpoczynających studia w semestrze letnim (zał. 1B) / *Tuition fee schedule for the 2024/2025 academic year for study participants beginning their studies in the summer semester (Attachment 1B)*

Załącznik nr 1A do Zarządzenia Rektora Wrocławskiej Akademii Biznesu w Naukach Stosowanych nr 29/23/24 z dnia 20.03.2024 / *Annex No. 1A to the Ordinance of the Rector of Wrocław University of Business in Applied Sciences No. 29/23/24 dated 20.03.2024*

HARMONOGRAM OPŁAT CZESNEGO W ROKU AKADEMICKIM 2024/2025 dla uczestników studiów rozpoczynających studia w semestrze zimowym / SCHEDULE OF FEE PAYMENTS IN THE ACADEMIC YEAR 2024/2025 for study participants beginning in the winter semester

Rodzaj studiów / <i>Type of program</i>	płatność w 1 racie / <i>payment in 1 instalment</i>	płatność w 2 ratach / <i>payment in 2 instalments</i>	płatność w 4 ratach / <i>payment in 4 instalments</i>	płatność w 8 ratach / <i>payment in 8 instalments</i>	płatność w 16 ratach / <i>payment in 16 instalments</i>
Studia magisterskie / <i>Master's degree programs</i>	15.10.2024	15.10.2024 15.10.2025	15.10.2024 15.03.2025 15.10.2025 15.03.2026	15.10.2024 15.12.2024 15.02.2025 15.04.2025 15.10.2025 15.12.2025 15.02.2026 15.04.2026	15.10.2024 15.11.2024 15.12.2024 15.01.2025 15.02.2025 15.03.2025 15.04.2025 15.05.2025 15.06.2025 15.09.2025 15.10.2025 15.11.2025 15.12.2025 15.01.2026 15.02.2026 15.03.2026
Studia podyplomowe / <i>Postgraduate programs</i>	15.10.2024	15.10.2024 15.01.2025	15.10.2024 15.12.2024 15.02.2025 15.04.2025	15.10.2024 15.11.2024 15.12.2024 15.01.2025 15.02.2025 15.03.2025 15.04.2025 15.05.2025	-

Załącznik nr 1B do Zarządzenia Rektora Wrocławskiej Akademii Biznesu w Naukach Stosowanych nr 29/23/24 z dnia 20.03.2024 / Annex No. 1B to the Ordinance of the Rector of Wrocław University of Business in Applied Sciences No. 29/23/24 dated 20.03.2024

HARMONOGRAM OPŁAT CZESNEGO W ROKU AKADEMICKIM 2024/2025 dla uczestników studiów rozpoczynających studia w semestrze letnim / SCHEDULE OF FEE PAYMENTS IN THE ACADEMIC YEAR 2024/2025 for study participants beginning in the summer semester

Rodzaj studiów / Type of program	płatność w 1 racie / payment in 1 instalment	płatność w 2 ratach / payment in 2 instalments	płatność w 4 ratach / payment in 4 instalments	płatność w 8 ratach / payment in 8 instalments	płatność w 16 ratach / payment in 16 instalments
Studia magisterskie / Master's degree programs	15.03.2025	15.03.2025 15.03.2026	15.03.2025 15.09.2025 15.03.2026 15.09.2026	15.03.2025 15.06.2025 15.09.2025 15.12.2025 15.03.2026 15.06.2026 15.09.2026 15.12.2026	15.03.2025 15.04.2025 15.05.2025 15.06.2025 15.09.2025 15.10.2025 15.11.2025 15.12.2025 15.01.2026 15.02.2026 15.03.2026 15.04.2026 15.05.2026 15.06.2026 15.09.2026 15.10.2026
Studia podyplomowe / Postgraduate programs	15.03.2025	15.03.2025 15.09.2025	15.03.2025 15.06.2025 15.09.2025 15.12.2025	15.03.2025 15.04.2025 15.06.2025 15.09.2025 15.10.2025 15.11.2025 15.12.2025 15.01.2026	-